

Số: 5127/TCHQ-GSQL  
V/v giải quyết tạm nhập 02 xe mô tô  
của 02 công dân Hungary.

Hà Nội, ngày 01 tháng 12 năm 2005

Kính gửi: Cục Lãnh sự – Bộ Ngoại giao

Phúc công văn số 1775/LS-QH ngày 24/11/2005 của Cục Lãnh sự về việc ghi ở trích yếu, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Theo qui định tại Điều 52 Nghị định 101/2001/NĐ-CP ngày 31/12/2001 của Chính phủ Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật hải quan về thủ tục hải quan, chế độ kiểm tra, giám sát hải quan và Thông tư số 11/2003/TT-BCA(C11) ngày 03/7/2003 của Bộ Công an hướng dẫn Điều 52 Nghị định 101/2001/NĐ-CP thì việc giải quyết cho xe mô tô tạm nhập-tái xuất thuộc thẩm quyền của Bộ Công an. Trên cơ sở giấy phép tạm nhập- tái xuất của Cơ quan Công an, Chi cục Hải quan cửa khẩu thực hiện thủ tục hải quan cho phương tiện tạm nhập-tái xuất theo qui định.

Tổng cục Hải quan trả lời để Quý Cục biết và thông báo cho Đại Quán Cộng hoà Hungary nội dung qui định trên./.

KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG



Đặng Thị Bình An

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Cục CSGTĐB-ĐS (để phối hợp);
- Cục HQ Tây ninh (để biết và thực hiện);
- Lưu: VT, GQ(03b).

0968/S17